

576957-2026 - Verseny

Németország – Közúti jelzőtáblák – Beschaffung von Beschilderung - Herstellung und Lieferung (Rahmenvertrag)

OJ S 160/2026 20/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

E-mail-cím: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Beschaffung von Beschilderung - Herstellung und Lieferung (Rahmenvertrag)

Leírás: Beschaffung von Deichbeschilderung und Schildern für technische Anlagen im

Verantwortungsbereich des Landesbetriebes für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft

Sachsen - Anhalt als Rahmenvertrag - Fertigung und Lieferung von 12 abgestimmten

Musterschildern - Fertigung und Lieferung von ca. 3.288 Schildern mit definiertem Schriftsatz -

Fertigung und Lieferung von ca. 100 Schildern mit variablem Schriftsatz

Eljárásazonosító: 88f0dd28-a11f-4dc0-9db9-ed5b23c9ed6c

Belső azonosító: 26/N/0023/SB

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34992200 Közúti jelzőtáblák

További osztályozás (cpv): 34992300 Utcai jelzőtáblák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Ország: Németország

További információk: Flussbereich Wittenberg

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)

Ország: Németország

További információk: Flussbereich Sangerhausen

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Ország: Németország

További információk: Flussbereich Merseburg

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Harz (DEE09)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Halberstadt

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Schönebeck

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Jerichower Land (DEE06)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Genthin

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Stendal (DEE0D)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Osterburg

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Börde (DEE07)
Ország: Németország
További információk: UHV Aller + UHV Obere Ohre

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 200 000,00 EUR
A keretmegállapodás maximális értéke: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Zusätzlich zu den Angaben "Geschätzter Wert ohne MwSt." und "Höchstwert der Rahmenvereinbarung" unter dem Punkt "Umfang der Auftragsvergabe" erhalten Sie hier die Angaben zur geschätzten Menge und geplanten Höchstmenge: Geschätzte Menge: 3.400 Stk Schilder Geplante Höchstmenge: 4.000 Stk Schilder. . HINWEIS: Die Rahmenvereinbarung verliert ihre Wirkung, wenn diese Menge oder dieser Wert erreicht ist.

.....
. . 1) Informationen zum Verfahren können in der eVergabe-Plattform abgerufen werden (u.a. die Angebots- / Vergabeunterlagen (VGU)). . 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern, um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. . 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte EMail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/Bewerber/Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat,

erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben. . 4) Teilnehmerinformationen: Teilnehmer-Anfragen werden vom AG anonymisiert und mit Antwort der Vergabestelle allen Teilnehmern über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Die Inhalte der Teilnehmerinformationen sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. . 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. . 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. . 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. . 8) Für die Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden den Interessenten /Bewerbern/ Bieter keine Kosten erstattet. . 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. . 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzerklaerung>.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv
vgv - GWB

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russland auf die Ukraine vorliegen. / Angabe mittels Eigenerklärung

Korrupció: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Csalás: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Bűnszervezetben való részvétel: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Üzleti tevékenység felfüggesztése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Felszámoló által kezelt vagyon: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Súlyos szakmai köteleességszegés: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Munkajogi kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Az adófizetési kötelezettség megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Fizetéseképtelenség: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Beschaffung von Beschilderung - Herstellung und Lieferung (Rahmenvertrag)
Leírás: Beschaffung von Deichbeschilderung und Schildern für technische Anlagen im Verantwortungsbereich des Landesbetriebes für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen - Anhalt als Rahmenvertrag - Fertigung und Lieferung von 12 abgestimmten Musterschildern - Fertigung und Lieferung von ca. 3.288 Schildern mit definiertem Schriftsatz - Fertigung und Lieferung von ca. 100 Schildern mit variablem Schriftsatz
Belső azonosító: 26/N/0023/SB

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 34992200 Közúti jelzőtáblák
További osztályozás (cpv): 34992300 Utcai jelzőtáblák
Mennyiség: 3 400 darab

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Magdeburg
Ország alegysége (NUTS): Wittenberg (DEE0E)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Wittenberg

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Sangerhausen

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Ország: Németország
További információk: Flussbereich Merseburg

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Harz (DEE09)
Ország: Németország

További információk: Flussbereich Halberstadt

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Ország: Németország

További információk: Flussbereich Schönebeck

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Ország: Németország

További információk: Flussbereich Genthin

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Stendal (DEE0D)

Ország: Németország

További információk: Flussbereich Osterburg

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Börde (DEE07)

Ország: Németország

További információk: UHV Aller + UHV Obere Ohre

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 26/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 26/10/2030

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 200 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: zu den Ausführungsfristen Beginn der Ausführung: 26.10.2026, jedoch spätestens 3 Tage nach Zuschlagserteilung Ende der Ausführung: 26.10.2030 folgende Einzelfristen sind Vertragsfristen: - Lieferung Drucklayouts (Position 01.01) und Bemusterung (Position 02.01): 16.11.2026 - Fertigung und Auslieferung der Schildtypen nach Position 02.02.: 31.12.2026 - Fertigung und Auslieferung der Schildtypen nach Position 02.03.: 31.12.2026

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Hochwasserschutz

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: [1_LuD] Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: [2_LuD] 3 Referenzen innerhalb der letzten 5 Kalenderjahre für vergleichbare Leistungen, mit folgenden Angaben: - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: [3_LuD] Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: [4_LuD] Berufsregisterauszug, Handelsregisterauszug, IHK, Handwerksrolle, Architektenkammer, Ingenieurkammer, Gewerbeanmeldung oder Kurzerläuterung zur Nichteintragung. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung und Nachweis)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: [5_LuD] Bescheinigung in Steuersachen bzw. Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. (gemäß Fb124 / PQ; Nachweis)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: [6_LuD] Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: 100% Preis

Leírás: Einziges Zuschlagskriterium bei dieser Ausschreibung ist der Preis.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 07/09/2026

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=881765>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=881765>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 39 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Nicht nachgefordert werden: + Angebotsschreiben + Leistungsverzeichnis

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 14/09/2026 11:01:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt
A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung gestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB).

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

8. Szervezetek

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Regisztrációs szám: 15-1809-86

Postacím: Willi-Brundert-Straße 14

Város: Halle (Saale)

Irányítószám: 06132

Ország alegysége (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle Süd

E-mail-cím: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Telefonszám: 0345-5484-0

E szervezet szerepei:

Vevő

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Regisztrációs szám: --

Postacím: Ernst-Kamieth-Straße 2

Város: Halle (Saale)

Irányítószám: 06112

Ország alegysége (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefonszám: 000

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9ede15e4-d257-41ad-9f2b-db0cd6310265 - 04

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 19/08/2026 14:15:16 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 576957-2026

HL S kiadás száma: 160/2026

A közzététel dátuma: 20/08/2026